



**AVIS PUBLIC  
PROMULGATION**

**RÈGLEMENT NO. 1043-11 MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT NO. 1043 EN MATIÈRE DE  
DÉLÉGATION DE CONTRÔLE ET DE SUIVI  
BUDGÉTAIRE**

---

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux résidents de la Ville de Baie-D'Urfé et à qui de droit, que, lors de la séance ordinaire tenue le 14 mars 2023 à 19 h 30, le conseil municipal de la Ville de Baie-D'Urfé a adopté le règlement suivant :

***RÈGLEMENT NO. 1043-11 MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 1043 EN MATIÈRE DE  
DÉLÉGATION DE CONTRÔLE ET DE SUIVI  
BUDGÉTAIRE***

Ce règlement vise à mettre à jour certaines délégations de pouvoir afin d'autoriser des dépenses pour certains employés cadres ;

Les personnes intéressées peuvent consulter ce règlement durant les heures d'ouverture au bureaux temporaires du greffe situés au 19700, avenue Clark-Graham, Baie-D'Urfé, et sur le site web de la Ville.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

Donné à Baie-D'Urfé, ce 20<sup>e</sup> jour de mars 2023.

**PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION**

**BY-LAW NO 1043-11 AMENDING BY-LAW  
1043 CONCERNING DELEGATION,  
CONTROL AND BUDGETARY MONITORING**

---

PUBLIC NOTICE is hereby given to the residents of the Town of Baie-D'Urfé and to whom it may concern that, at a regular meeting held on March 14, 2023, at 7:30 p.m., the Municipal Council of the Town of Baie-D'Urfé adopted the following by-law:

***BY-LAW NO. 1043-11 AMENDING BY-LAW  
NO. 1043 CONCERNING DELEGATION,  
CONTROL AND BUDGETARY MONITORING***

The purpose of this by-law is to update certain powers to authorize expenditures for certain management employees;

Interested persons may consult this by-law during regular office hours at the Temporary Town Clerk's offices located at 19700 Clark-Graham Avenue, Baie-D'Urfé and on the Town's website.

This by-law shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

Given at Baie-D'Urfé, this 20<sup>th</sup> day of March, 2023.

Laurence Laflamme  
Greffière par intérim / Interim Town Clerk



## CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Laurence Laflamme, greffière par intérim de la Ville de Baie-D'Urfé, certifie sous mon serment d'office, que j'ai fait publier l'avis ci-dessus sur le site internet de la Ville tel que requis par le *Règlement no. 1062 sur les modalités de publication des avis publics de la Ville de Baie-D'Urfé*.

En foi de quoi, je donne le présent certificat à Baie-D'Urfé, ce 20<sup>e</sup> jour du mois de mars 2023.

Laurence Laflamme  
Greffière par intérim / Interim Town Clerk